

Kedves Barátain,

Az emlékezés kiváltságos adottságunk és akár örömteli, akár bánatos, sohasem hagy el bennünket. Az évfordulók alkalmat adnak az emlékezésre, amikor visszatekinthetünk az elhagyott évek hosszú sorára. Nekünk soproniaknak van mire emlékeznünk. Életemünk vastag lapjain ezernyi kép jelenik meg multunkból és ezért az évforduló sokkal többet jelent számunkra, mint bármilyen évforduló mások számára.

Hosszu idő 25 év egy emberöltőben, de nekünk hamar elmult és úgy érzem, életfilozófiánkban nem is idézett elő változást. A soproni hűség torony távoli, de itt is védelmező árnyékában hiven megőriztük tradícióinkat, amik Alma Materünkhöz kötnek; az Atlanti Óceán erőszakos hullámai nem mosták le rólunk magyarságunk jellegzetes vonásait; és Kanada hideg éghajlata sem hűtötte le forró szeretetünket és szívünk melegét drága magyar hazánk iránt. --- Mégis, az elmult 25 esztendő változást hozott mindnyájunk életébe. Gyermekeinkből szülők lettek, belőlünk megbölcösült öregek, a menekültekből jómodu kanadai állampolgárok, és a forrófejű forradalmárokból, hazavárt nagybecsű honfiak, akiknek dollárokkal telt zsebei egyik fontos tényezője lett az értékes idegen valuták hazai beáramlásának. - Megbékélt minden bennünk és mindenki körülöttünk, 25 esztendő szorgos munkája után. --- De mit szól majd a történelem mindehez? -- Fogják-e tudni a történelem bírálói, hogy mindaz ami történt, egy nehéz, nagy elhatározás eredménye volt: - felszámoltunk magunkban egy társadalmi rendszert, aminek eszelős politikájával nem értettünk egyet, - és elhagytuk hazánkat, hogy megmentjük a magunk és gyermekeink lelkeit egy kóros ideológiától. Sokan, vagy talán valamennyien, nem leszünk tanúi a történelmi bírálatnak, de biztos vagyok abban, hogy utódaink jogos büszkeséggel fognak megemlékezni rólunk, mert bíráink igazolni fogják tetteink helyességét.

Feleséggel együtt sajnáljuk, hogy nem jelenhettünk meg köztetek ezen a jelentős eseményen, és nem ünnepelehetünk veletek az örömteli találkozón. Jelenlegi munkám tengeren túlra szólított, ami halaszthatatlan további munkavállalásom és családom megélhetése érdekében. De gondolatban veletek vagyunk ma este.

I would like to take this opportunity to express our sincere thanks, our special gratitude and deepest appreciation to The Hon. Jack Pickersgill who served as the Minister of Immigration in 1956 and subsequent years. Mr Pickersgill was our most consistent and faithful friend, and we were never without his help and support during the past 25 years. His unselfish and noble attitude towards us, and his warm personality were embedded deeply in the hearts of all Soproners, and the name of this great Canadian statesman will be recorded on the golden page of the Sopron history for the acknowledgement of our descendants. We ask for his continuous good will towards all Hungarians in Canada, and ask God to bless him and his family with long and happy life.

Tiszteljétek meg Pickersgill urat egy "standing ovation"-al.

Also, I would like to express our thanks and appreciation towards those who supported us financially and encouraged us to complete successfully our academic activities. Too many are the names to mention here - forest industries, private individuals and universities were involved. Their willingness to participate and extend helping hands to the Soproners was heartening and without that we never were able to fulfill our duty.

Utóljára, de nem utolsó sorban szeretnék megemlékezni azokról a szeretett kollégáinkról - hallgatókról és tanárokról - akik előttünk mentek el az örök vadászmezőkre az elmúlt 25 esztendő alatt és nem lehetnek itt veletek máma. Büszkeséggel emlékezünk mindnyájukra és fájdalommal könyveljük el emberi életünk elkerülhetetlen következményeit. A születés és elmulás örök törvényei alól nincsenek kivételek. Lehetnek évfordulók 25 - 50 vagy akár 1000 évesek is, az emberi sors mindig ugyanaz marad, születünk, majd elmulunk, - de az elmuláson átcsillog valamennyiünkben az örök élet biztató reménye.

Kivánom, hogy vigadjatok önfeledten ezen az estén és élvezzétek a jelen élet ezernyi örömét, ami megadatott azoknak, akik résztvehetnek ezen a ma esti megemlékezésen.

Feleséggel, Aglájával együtt szeretettel köszöntünk Benneteket.

Jó szerencsét !

Üdv az Erdésznek !

Roller Kálman